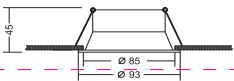


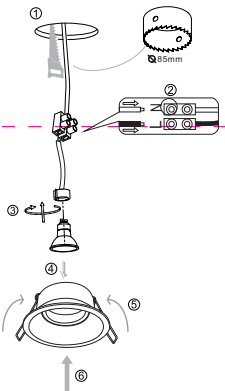
Instruction



1 x GU10 (50W)

Model: DL028-2-01B
Collection: Downlight
Series: Dot

 Recessed



Montageanleitung:

- Schalten Sie vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom ab.
- Bereiten Sie den Platz vor, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen: Für Einbauleuchten mit einer Montagebohrung und für Anbauleuchten mit einem Vertiefungsloch.
- Wenn Sie ein 220-240V 50Hz Stromnetz, wenn möglich mit Erdungsleiter, zum Einbauort.
- Verbinden Sie die Leuchte mit dem 220-240V 50Hz Stromnetz. Wenn die Befestigung der Leuchte nicht zufriedenstellend oder an dafür vorgesehenen Platz.
- Befestigen Sie die Leuchte in der Montagebohrung und sichern Sie die Befestigung.
- Schalten Sie den Strom an und überprüfen Sie die Funktionsfähigkeit der Leuchte.

Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be performed with the power supply disconnected.
- Prepare a place to install the lamp: a mounting hole for built-in lamps and a seat for surface-mounted lamps.
- Make 220-240V 50Hz power wires, including a grounding wire, if any, out of the hole.
- Connect the lamp to the 220-240V 50Hz power supply network. If the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
- Install the lamp in the mounting hole/seat and secure tightly.
- Install a bulb in the socket and fix the bulb.
- Turn on the power supply for the lamp and make sure that the lamp operates properly.

Інструкція з монтажу:

- Установку світильника здійснюється при вимкненні електричного мережі.
- Підготувати місце для установки світильника - монтажний отвір для вбудованих, посадочне місце для накладних.
- Підготувати дроти живлення, якщо він є в світильнику.
- Підключити світильник до мережі 220-240В 50 Гц. Якщо в світильнику передбачений дрот заземлення, його також необхідно підключити.
- Підключити дроти живлення світильника / освітлювача місце і надійно закріпити.
- Встановити лампу у лючок і фіксувати її.
- Включити подачу електричного струму до світильника і переконатися в його правильній роботі.

Інструкція по установке:

- Установка светильника осуществляется при выключенной электрической сети.
- Подготовить место для установки светильника: монтажное отверстие для встраиваемых, посадочное место для накладных.
- Вывести к месту установки провода питания 220-240V 50 Гц.
- Подключить светильник к электросети.
- Если в светильнике предусмотрено заземление, его также необходимо подключить.
- Установить светильник в монтажное отверстие/посадочное место и надежно закрепить.
- Установить лампу в лючок и зафиксировать ее.
- Включить подачу питания на светильник и убедиться в его корректной работе.

Vertretung des Herstellerwerks / Manufacturer factory
affiliate / Filiale de l'usine du fabricant / Filiale di fabbrica
produttore / Filial de la fabrica / Fabrica de filial / Šube
Fabrika / Cabang Pabrik / Branch Factory / Fabrica de rampla
/ Branch Factory / Oddział Fabryka / Filialna zavoda
magazinov / Filial zavodu výrobnica / Filialni
svetlovedarstvenilna zavoda / Светильников филиал /
Делегированный завод / Чужой завод / Auswärtiger
Herstellereingang / Репрезентатив / 代表工廠 / China.



Sicherheitshinweis

Lesen Sie die Anleitung vor dem Aufbau der Leuchte durch und beachten Sie diese bis zum Abbau der Nutzungsdauer des Produktes an!

Sicherheitsvorschriften:

- Die Installation und der Anschluss der Leuchte sollen durch qualifizierte Fachkräfte erfolgen.
- Folgende Angaben sind zu berücksichtigen:
 - Abhängig Schalen Sie als Stromerzeuger bzw. über eine Spannungsversorgung mit 230V oder 240V an das Stromnetz anzuschließen.
 - Die Belastung der Leuchte muss mit ihrem elektrischen Leistungswert übereinstimmen. Bei Überschreitung der Leuchte muss ein Stromschutz (Einbauleitung) installiert werden.
 - Die Schutzart der Leuchte muss mit dem Schutzgrad der Leuchte übereinstimmen. Die Schutzart von weniger als IP23, die für die Befestigung von Fremdkörpern vorgesehen sind, dürfen nicht im Freien installiert werden. Installieren Sie die Leuchte in einem geschützten Bereich.
 - Elektrische Schutzmaßnahmen:
 - Elektrische Schutzmaßnahmen müssen so vielfältig sein, dass diese nicht überfordert werden.
 - Stellen Sie die Leuchte nicht auf den Boden ab, sondern stellen Sie sie auf einen stabilen, ebenen, nicht leitenden Untergrund.
 - Vermeiden Sie das Berühren des Leuchtegehäuses, wenn die Leuchte an Strom angeschlossen ist. Vermeiden Sie das Berühren des Leuchtegehäuses, wenn die Leuchte an Strom angeschlossen ist.
 - Vermeiden Sie das Berühren des Leuchtegehäuses, wenn die Leuchte an Strom angeschlossen ist.

Warnhinweise:

- Die Leuchte ist nicht für den Einsatz in feuchten Umgebungen vorgesehen.
- Die Leuchte ist nicht für den Einsatz in explosionsgefährdeten Umgebungen vorgesehen.
- Die Leuchte ist nicht für den Einsatz in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit vorgesehen.
- Die Leuchte ist nicht für den Einsatz in Umgebungen mit hoher Luftverschmutzung vorgesehen.
- Die Leuchte ist nicht für den Einsatz in Umgebungen mit hoher Luftverschmutzung vorgesehen.

Warnhinweise:

- Die Leuchte ist nicht für den Einsatz in feuchten Umgebungen vorgesehen.
- Die Leuchte ist nicht für den Einsatz in explosionsgefährdeten Umgebungen vorgesehen.
- Die Leuchte ist nicht für den Einsatz in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit vorgesehen.
- Die Leuchte ist nicht für den Einsatz in Umgebungen mit hoher Luftverschmutzung vorgesehen.
- Die Leuchte ist nicht für den Einsatz in Umgebungen mit hoher Luftverschmutzung vorgesehen.

Warnhinweise:

- Die Leuchte ist nicht für den Einsatz in feuchten Umgebungen vorgesehen.
- Die Leuchte ist nicht für den Einsatz in explosionsgefährdeten Umgebungen vorgesehen.
- Die Leuchte ist nicht für den Einsatz in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit vorgesehen.
- Die Leuchte ist nicht für den Einsatz in Umgebungen mit hoher Luftverschmutzung vorgesehen.
- Die Leuchte ist nicht für den Einsatz in Umgebungen mit hoher Luftverschmutzung vorgesehen.

Warnhinweise:

- Die Leuchte ist nicht für den Einsatz in feuchten Umgebungen vorgesehen.
- Die Leuchte ist nicht für den Einsatz in explosionsgefährdeten Umgebungen vorgesehen.
- Die Leuchte ist nicht für den Einsatz in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit vorgesehen.
- Die Leuchte ist nicht für den Einsatz in Umgebungen mit hoher Luftverschmutzung vorgesehen.
- Die Leuchte ist nicht für den Einsatz in Umgebungen mit hoher Luftverschmutzung vorgesehen.

Warnhinweise:

- Die Leuchte ist nicht für den Einsatz in feuchten Umgebungen vorgesehen.
- Die Leuchte ist nicht für den Einsatz in explosionsgefährdeten Umgebungen vorgesehen.
- Die Leuchte ist nicht für den Einsatz in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit vorgesehen.
- Die Leuchte ist nicht für den Einsatz in Umgebungen mit hoher Luftverschmutzung vorgesehen.
- Die Leuchte ist nicht für den Einsatz in Umgebungen mit hoher Luftverschmutzung vorgesehen.



Safety Guidelines

Safety and reliability are guaranteed only when installation instructions are properly followed. Please keep this instruction sheet for future reference.

Safety Requirements:

- As indicated by specific regulations, the lighting fitting should be installed by a qualified electrician.
- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- The strength of the lighting fixture attachment must comply with the lighting fixture weight.
- Use lighting fixtures in accordance with their intended rated power only.
- Do not use lighting fixtures, which are designed for illumination of indoor living spaces and which has less than 23, for outdoor applications. In a room with high humidity, it is recommended to install lamps with IP44 protection or higher.
- An element of the connection to the power supply shall be free from dust and debris. The element is designed to be replaced exclusively by the manufacturer, distributor or by a qualified electrician.
- Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.
- Only use lamps which do not exceed the maximum specified wattage.
- Electrical safety designated by 220~240V/50Hz power supply.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep safe from children.
- Lamps should be stored in their original packaging. Do not expose to humidity.
- Handle with care, Lighting fixture are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection.
- Lamps should be stored in their original packaging in closed boxes with natural ventilation. Temperature from -50 to +40C and relative humidity up to 95%.
- Handle with care, Lighting fixtures are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection. During the transportation, the lighting fixtures should be protected from mechanical damage and excessive vibration. It is forbidden to throw the boxes with lighting fixtures inside.

Description of Symbols:

- Class I Electrical safety determined by the main insulation and an additional protective conductor (earthling) connected with the metal frame of the lamp. Earthing is obligatory.
- Class II Electrical safety determined by the main insulation and a double or reinforced insulation. Earthing is not necessary.
- Class III Electrical safety guaranteed by very low power supply (less than 50 Volt, Earthing optional).

Maintenance Guidelines:

- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.
- Only use lamps which do not exceed the maximum specified wattage.
- Electrical safety designated by 220~240V/50Hz power supply.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep safe from children.
- Lamps should be stored in their original packaging. Do not expose to humidity.
- Handle with care, Lighting fixture are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection.
- Lamps should be stored in their original packaging in closed boxes with natural ventilation. Temperature from -50 to +40C and relative humidity up to 95%.
- Handle with care, Lighting fixtures are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection. During the transportation, the lighting fixtures should be protected from mechanical damage and excessive vibration. It is forbidden to throw the boxes with lighting fixtures inside.

Description of Symbols:

- Class I Electrical safety determined by the main insulation and an additional protective conductor (earthling) connected with the metal frame of the lamp. Earthing is obligatory.
- Class II Electrical safety determined by the main insulation and a double or reinforced insulation. Earthing is not necessary.
- Class III Electrical safety guaranteed by very low power supply (less than 50 Volt, Earthing optional).

Maintenance Guidelines:

- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.
- Only use lamps which do not exceed the maximum specified wattage.
- Electrical safety designated by 220~240V/50Hz power supply.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep safe from children.
- Lamps should be stored in their original packaging. Do not expose to humidity.
- Handle with care, Lighting fixture are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection.
- Lamps should be stored in their original packaging in closed boxes with natural ventilation. Temperature from -50 to +40C and relative humidity up to 95%.
- Handle with care, Lighting fixtures are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection. During the transportation, the lighting fixtures should be protected from mechanical damage and excessive vibration. It is forbidden to throw the boxes with lighting fixtures inside.

Maintenance Guidelines:

- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.
- Only use lamps which do not exceed the maximum specified wattage.
- Electrical safety designated by 220~240V/50Hz power supply.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep safe from children.
- Lamps should be stored in their original packaging. Do not expose to humidity.
- Handle with care, Lighting fixture are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection.
- Lamps should be stored in their original packaging in closed boxes with natural ventilation. Temperature from -50 to +40C and relative humidity up to 95%.
- Handle with care, Lighting fixtures are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection. During the transportation, the lighting fixtures should be protected from mechanical damage and excessive vibration. It is forbidden to throw the boxes with lighting fixtures inside.



Инструкция по технике безопасности

Информация, содержащаяся в данной инструкции, необходимо изучить перед установкой светильника и сохранять до окончания срока эксплуатации изделия.

Требования безопасности:

- Установка и подключение светильника должны производиться квалифицированными специалистами.
- Внимательно прочтите все требования инструкции, прежде чем приступить к установке изделия, что технически должно быть соответствующим образом, указанным на упаковке.
- Перед подключением светильника должна соответствовать его вольтаж, класс напряжения светильника должен соответствовать его вольтажу.
- Используйте светильники по назначению. Не используйте на улице светильники, предназначенные для помещений (в том числе повышенной влажности). Всегда используйте светильники в соответствии с рекомендациями производителя (всегда указанными на упаковке).
- Все элементы подключения к электропитанию должны быть свободными от влаги и перегиба.
- Светильники должны быть установлены в соответствии с требованиями производителя.
- При установке светильника необходимо соблюдать следующие требования:
 - Светильники должны быть установлены в соответствии с требованиями производителя.
 - Светильники должны быть установлены в соответствии с требованиями производителя.
 - Светильники должны быть установлены в соответствии с требованиями производителя.

Описание символов:

- Класс защиты I. Предусмотрена двойная или усиленная изоляция, защитное заземление не требуется.
- Класс защиты II. Свиптильник высокой напряженности.
- Не показывать это изделие в общей бытовой среде, это изделие не предназначено для эксплуатации в жилых помещениях.

Описание символов:

- Класс защиты I. Предусмотрена двойная или усиленная изоляция, защитное заземление не требуется.
- Класс защиты II. Свиптильник высокой напряженности.
- Не показывать это изделие в общей бытовой среде, это изделие не предназначено для эксплуатации в жилых помещениях.

Описание символов:

- Класс защиты I. Предусмотрена двойная или усиленная изоляция, защитное заземление не требуется.
- Класс защиты II. Свиптильник высокой напряженности.
- Не показывать это изделие в общей бытовой среде, это изделие не предназначено для эксплуатации в жилых помещениях.

Описание символов:

- Класс защиты I. Предусмотрена двойная или усиленная изоляция, защитное заземление не требуется.
- Класс защиты II. Свиптильник высокой напряженности.
- Не показывать это изделие в общей бытовой среде, это изделие не предназначено для эксплуатации в жилых помещениях.

Описание символов:

- Класс защиты I. Предусмотрена двойная или усиленная изоляция, защитное заземление не требуется.
- Класс защиты II. Свиптильник высокой напряженности.
- Не показывать это изделие в общей бытовой среде, это изделие не предназначено для эксплуатации в жилых помещениях.



Інструкція з техніки безпеки

Інформація, вміщена в даній інструкції, необхідно вивчити перед установкою світильника і зберегти до закінчення терміну експлуатації виробу.

Вимоги безпеки:

- Установку та підключення світильника повинні проводити кваліфіковані фахівці.
- Перед тим, як почати установку, уважно прочитайте всю інструкцію та вимоги, зазначені на упаковці.
- Перед підключенням світильника повинні відповідати його вольтаж, клас напруги світильника повинні відповідати його вольтажу.
- Використовуйте світильники за призначенням. Не використовуйте на вулиці світильники, призначені для приміщень (в тому числі підвищеної вологості). Завжди використовуйте світильники відповідно до рекомендацій виробника (завжди вказані на упаковці).
- Всі елементи підключення до електроживлення повинні бути вільними від вологи та перегинів.
- Світильники повинні бути встановлені відповідно до вимог виробника.
- При установці світильника необхідно дотримуватися наступних вимог:
 - Світильники повинні бути встановлені відповідно до вимог виробника.
 - Світильники повинні бути встановлені відповідно до вимог виробника.
 - Світильники повинні бути встановлені відповідно до вимог виробника.

Опис символів:

- Класс защиты I. Предусмотрена двойная или усиленная изоляция, защитное заземление не требуется.
- Класс защиты II. Свиптильник высокой напряженности.
- Не показывать это изделие в общей бытовой среде, это изделие не предназначено для эксплуатации в жилых помещениях.

Опис символів:

- Класс защиты I. Предусмотрена двойная или усиленная изоляция, защитное заземление не требуется.
- Класс защиты II. Свиптильник высокой напряженности.
- Не показывать это изделие в общей бытовой среде, это изделие не предназначено для эксплуатации в жилых помещениях.

Опис символів:

- Класс защиты I. Предусмотрена двойная или усиленная изоляция, защитное заземление не требуется.
- Класс защиты II. Свиптильник высокой напряженности.
- Не показывать это изделие в общей бытовой среде, это изделие не предназначено для эксплуатации в жилых помещениях.

Опис символів:

- Класс защиты I. Предусмотрена двойная или усиленная изоляция, защитное заземление не требуется.
- Класс защиты II. Свиптильник высокой напряженности.
- Не показывать это изделие в общей бытовой среде, это изделие не предназначено для эксплуатации в жилых помещениях.

Опис символів:

- Класс защиты I. Предусмотрена двойная или усиленная изоляция, защитное заземление не требуется.
- Класс защиты II. Свиптильник высокой напряженности.
- Не показывать это изделие в общей бытовой среде, это изделие не предназначено для эксплуатации в жилых помещениях.